

حقوق الإسكان الخاصة بالمستأجرين أجنبي المولد في نيويورك

في ولاية نيويورك، بصرف النظر عن وضع الهجرة الخاص بك، يحق لك الإقامة في منزلك دون خوف ودون انتقام. من غير القانوني قيام مالك العقار بالتمييز العنصري ضدك أو مضايقتك.

التمييز العنصري في الإسكان غير قانوني

في ولاية نيويورك، بصرف النظر عن وضع الهجرة الخاص بك، من غير القانوني قيام مالك العقار بالتمييز العنصري على أساس عرقك، أو دينك أو عقيدتك، أو اللون، أو الإعاقة، أو الأصل القومي، أو التوجه الجنسي، أو الحالة العسكرية، أو العمر، أو الجنس، أو الحالة الاجتماعية، أو الحالة العائلية (وجود طفل قاصر في المنزل).

في ولاية نيويورك، من غير القانوني أيضاً قيام مالك العقار بالتمييز العنصري ضدك على أساس كونك شخصاً أجنبياً أو وضع المواطنة الخاص بك.

اطلب المساعدة إذا قام مالك العقار بمضايقتك

تحمي قوانين الولاية حقوق جميع المستأجرين؛ بما في ذلك المهاجرين. في كل المدن والبلدان والقرى في كل أرجاء ولاية نيويورك، من غير القانوني قيام مالك العقار بمضايقة المستأجرين. لا يجوز لمالك العقار بإيقاف التدفئة أو الماء، أو منعك من دخول الشقة أو رفض صيانة شقتك.

إذا كنت تعيش في شقة خاضعة لتنظيم الإيجار فإنك يحق لك الحصول على وسائل حماية إضافية منها حق تجديد عقد الإيجار.

الانتقام غير قانوني

من غير القانوني أيضاً قيام مالك العقار بتهديدك أو الانتقام منك بأي صورة أخرى بسبب إبلاغك عن تمييز عنصري متعلق بالإسكان أو مضايقة.

لديك حقوق!

إذا كنت تعتقد أنك وقعت ضحية للتمييز العنصري أو مضايقة المستأجر، فبإمكانك العثور على المزيد من المعلومات لدى شعبة حقوق الإنسان في ولاية نيويورك. أنت محمي بموجب قوانين ولاية ومدينة نيويورك بصرف النظر عن حالة الهجرة الخاصة بك.

اتصل بشعبة حقوق الإنسان في ولاية نيويورك عبر الهاتف على الرقم المجاني 392-3644 (888) أو خدمة الهاتف النصي/ هاتف ضعاف السمع 741-3800 (718)، أو تفضل بزيارة الموقع الإلكتروني WWW.DHR.NY.GOV.

للحصول على مزيد من المعلومات، تفضل بزيارة المواقع الإلكترونية التالية:

<http://www.nyshcr.org/Rent/>

<https://www.newamericans.ny.gov/>

لن تقوم شعبة حقوق الإنسان أو شعبة الإسكان وتجديد المجتمع بسؤالك عن حالة الهجرة الخاصة بك عند الإجابة عن أسئلتك أو شكواك.



EQUAL HOUSING
OPPORTUNITY

الحاكم، Andrew M. Cuomo

المنازل وتجديد المجتمع

شعبة حقوق الإنسان

